

Briuselis, 2023 m. liepos 12 d.
(OR. en)

11800/23

FIN 783
INST 273
PE-L 25

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Biudžeto komiteto
kam:	Nuolatinųjų atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Asignavimų perkėlimas Nr. 1-DEC/2023 2023 finansinių metų bendrojo biudžeto IV skirsnyje (Europos Sąjungos Teisingumo Teismas)

1. 2023 m. liepos 7 d. Europos Sąjungos Teisingumo Teismas pagal Finansinio reglamento¹ 31 straipsnio 1 dalį pateikė Tarybai pasiūlymą dėl asignavimų perkėlimo Nr. 1-DEC 09/2023.

Šio pasiūlymo tikslas – perkelti iš viso 0,8 mln. EUR sumą iš 1 0 2 straipsnio (*Pereinamojo laikotarpio išmokos*) į 2 0 2 4 punktą (*Energijos suvartojimas*).

2. Teisingumo Teismas siūlo šiai biudžeto eilutei skirti daugiau lėšų, kad būtų galima finansuoti numatomą biudžeto deficitą po labai didelio elektros energijos ir šildymo kainų padidėjimo, palyginti su prognozėmis, kuriomis buvo grindžiamas 2023 m. biudžeto projektas.

¹ 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

3. Biudžeto komitetas šį pasiūlymą dėl perkėlimo išnagrinėjo 2023 m. liepos 11 d. posėdyje.
 4. Išnagrinėjęs pasiūlymą, Biudžeto komitetas kvalifikuota balsų dauguma susitarė pasiūlyti, kad Nuolatinių atstovų komitetas rekomenduotų Tarybai patvirtinti:
 - siūlomą asignavimų perkėlimą;
 - PRIEDE pateiktą laiško šiuo klausimu projektą.
-

LAIŠKO PROJEKTAS

Nuo: Tarybos pirmininko

Kam: Europos Sąjungos Teisingumo Teismo pirmininkui

Kopija: Europos Parlamento pirmininkei

Gerbiamasis pirmininke,

remdamasis 2018 m. liepos 18 d. Finansinio reglamento¹ 31 straipsnio 6 dalimi, informuoju Jus, kad Taryba patvirtino asignavimų perkėlimą Nr. 1-DEC/2023 2023 finansinių metų bendrojo biudžeto IV skirsnyje (Europos Sąjungos Teisingumo Teismas).

Pagarbiai

¹ 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).